

LA VOZ DEL PUEBLO.

PUBLISHED BY LA VOZ DEL PUEBLO PUBLISHING COMPANY, LAS VEGAS, N. M.

FELIX MARTINEZ, President. E. H. SALAZAR, Manager.

Subscription Rates: \$2.50 a year. SATURDAY JANUARY, 3, 1891.

Una de las Maravillas de la Exposicion Colombiana de 1893 en Chicago Ill.

Al figurar la magnitud e inmensidad de las diversas obras de arte y arquitectura, que se exhibiran en 1893 en la Exposicion Americana en la hermosa ciudad de Chicago, la duena de mas admiracion sera la Torre de Colon los planes han sido hechos por los señores Kinkel & Palk. La torre sera concluida en 1893 su altura sera 1,500 pies, y descansara su enorme peso en una base de 490 pies con diez y seis soportes el orden arquitectonico sera del orden del renacimiento, en la construccion se emplearan 7,000 toneladas de acero y 6,000 de hierro, el costo de construccion sera \$2,000,000. En el centro habra una capula de 200 pies de ancho y 200 de alto con una capacidad para 25,000 personas, bajo esta capula se daran conciertos y representaciones teatrales. Las paredes y el techo tendran un rico decoro al estilo oriental. Diez y ocho elevadores con asientos para cincuenta personas cada uno haran doce viajes por hora, esto resultara en la capacidad de transporte de 10,800 personas cada una hora, y 108,000 en diez horas. En el primer descanso habra un restaurante y en parte superior de la torre, un globo de 33 pies de diametro con diez y seis poderosos pozos electricos, cuya luz se distinguira a 50 millas de distancia. La entrada a la torre costara 25 centavos; para subir una altura de 400 pies 50 centavos, y hasta la cima \$1.00 de modo que si se tasa la capacidad de los elevadores durante 10 horas al dia, la torre sera capaz de rendir una renta de mas que \$100,000 diarios solamente por las entradas. Esta maravilla tendra 500 pies de altura, mas que la de Eiffel en Paris y sera la obra arquitectonica mas elevada que se ha construido por el hombre.

Efectos del Juego.

Nadie duda de que este es el vicio mas pernicioso entre los muchos que pueden dominar al hombre, maxime si como casi siempre sucede, va acompañado de la bebida. Entre los muchos ejemplos que pudieran citarse, daremos solo el de un joven ruso que no ha muchos años, a la muerte de su padre, heredó una fortuna de 15,000,000 de rublos, ó sea \$7,500,000, y se consideraba como el más rico de la ciudad de Moscow. En los primeros años de su vida recibió una educación bastante esmerada y se crió con todas las comodidades que el dinero facilita, más a pesar de esto no tardó mucho tiempo en ser una de las víctimas más del terrible vicio que nos ocupa, y se pasaba los días haciendo apuestas y las noches sentado a las mesas del tapete verde. Mr. Tortzoff, que este era su nombre, en una sola noche de las muchas que pasaba jugando con su amigo Graff Scheremetieff, perdió \$600,000, los cuales le ganó este último. Como no podía dejar de suceder, dada su conducta, en muy pocos años había derrochado toda su fortuna, y entonces, como único recurso, al ver que la fortuna le volvía la espalda, a ejemplo de las personas que le brindaban amistad cuando era rico, tuvo que recurrir a sus parientes para vivir, más como éstos observaron que todo lo que le daban iba a parar a la mesa de juego, decidieron retirarle su protección. Mientras vivía Graff Scheremetieff, quien tan buenas sumas le había ganado, solía darle de vez en cuando algún dinero, pero después que murió, sus herederos no quisieron seguir la costumbre, y Tortzoff está hoy reducido a la última miseria, andrjoso y demacrado, se ve obligado a andar por las calles implorando la caridad pública para obtener unos cuantos centavos con que comprar pan. Si alguna vez alguno de los que en otro tiempo fueron sus criados le encuentra y le dá un medio rublo, el desgraciado corre a invertirlo en aguardiente del cual bebe sin saciarse hasta que los sentidos le abandonan.—C.

Todos los labradores deberian de plantar árboles frutales en sus terrenos con un poco costo, en unos pocos años tendrian muchas ventajitas que no apreciara de otra manera sino haciendo la prueba.

VARIEDADES.

El gobierno Portugnés fletó dos vapores para enviar tropas á Mozambique. La poblacion total de los Estados Unidos Norte-Americanos asciende á 63,000,000 de almas. "El Fíguro" anuncia que la princesa Maria, hija mayor del duque de Edimburgo, se desposó con el Príncipe Fernando, heredero del trono de Lumania. La "comisión nacional de la plata" en Washington, nombró un comité para presentar en el Congreso una solicitud en favor de la libre é ilimitada acuñación de la plata. Han sido aceptados los servicios ofrecidos por 490 estudiantes de las universidades de Lisboa, Oporto y Coimbra. Estos voluntarios partirán para Africa dentro de pocos dias. Del censo tomado recientemente aparece que en los Estados Unidos aún existen 315,050 indios. En este número está comprendida, sin embargo, la poblacion blanca que habita el llamado "territorio indio."

La Secretaria de Hacienda de Washington, resolvió que segun el reglamento, la importacion hecha bajo juramento—de los minerales Mexicanos—no debe comprender mezcla de minerales procedentes de diversas minas. El gobierno holandés ha recibido una nota firmada por las potencias, en que estas llaman su atencion hacia la miseria que reina en el Estado Libre del Congo. Se presume que dicha nota en letricia surtirá el efecto que se desea. La Patti ha expresado su determinacion de erigir un monumento en el sepulcro de Muzio, primer maestro de música que tuvo fama, que se le atribuye en Paris la semana pasada. Ha pedido ya que se le presenten planos y proposiciones. Noticias recibidas en Londres de Capetron, anuncian que crece la excitacion en Manceland. Mr. Rhode, primer ministro de la colonia, declara que no se rendirá á los portugueses que, segun se dice, meditan un ataque contra las posesiones británicas.

El Sínodo ordenó que en todas las iglesias se celebraran acciones de gracias al Todopoderoso, por la salvacion de la vida del Czar, recientemente amenazada por un nuevo atentado de los nihilistas, los comunes enemigos del Czar y de la iglesia. La ausencia casi total de tropas en Albuquerque, N. M., por haber sido enviadas al noroeste, donde se tenía un levantamiento, causa inquietud allí porque se teme que las tribus de bárbaros que infestan aquel distrito y el de Arizona, ataquen la ciudad viéndola indefensa. El Rey Humberto inauguró el día 10 la reapertura del parlamento Italiano. En el discurso de estilo, el Rey dijo que las elecciones recientes consolidan el Estado que hoy está mejor cimentado que en ninguna época precedente. El Gobierno presentará proyectos de ley para mejorar la suerte de los obreros. En conclusion, S. M. observa que, siguiendo el ejemplo dado por su padre, ha respetado siempre los derechos de la Iglesia y la religion de sus mayores; pero que no permitirá nunca que en nombre de esa religion se derogue la autoridad soberana. Estas expresiones fueron saludadas con aplausos entusiastas. Otro proyecto del Sr. Mateos. Traducidos del Trait d'Union lo siguiente: "El Sr. Mateos, que como se sabe, ha declarado una guerra á muerte al clero católico, no contento con expulsar á los sacerdotes extranjeros, tiene el proyecto de cobrar arrendamiento á las iglesias de la república. Así es que por las catedrales de México, Guadalajara y Morelia, pagará el clero \$150,000 por año; el alquiler de las iglesias de menos importancia será en proporcion. Es probable que este nuevo proyecto, si se ha presentado, corra la suerte del primero, que se considera generalmente como abortado. Los labradores y politicos, en verdad, toda clase de gente deberian llevar en su mente que solo los tontos y los muertos no cambian de opinion.

RECUERDOS.

Encantadora Adenga aun no he olvidado Esa tu hechicera forma jamás podré olvidar, Y tu candida alma que á la mia ha encantado A la cual amor fiel mil veces te quiero jurar. Siempre recordaré cuando por tí acen (reclamo) Dulcemente me decias, "siempre te he de amar," Estos recuerdos los tengo frescos en mi memoria Y son para mí cieles llenos de gloria. Felices eran aquellos breves instantes llenos de caricias, amor y pasión, Mientras tú y yo cual tiernos amantes Uniamos en olvido corazón á corazón En nuestros paseos, en los prados de (rosas y flores) Eternamente jurabamos constancia de (nuestros amores). Cuando fijo mis ojos en la bóveda os (trellada) Reluciente de prendas y ricos diamantes, Veo á mi placer en mis melancólicos (instantes) Esa tu angelica figura allí retratada. Veo allí esos tus hechiceros ojos radiantes Y toda tu belleza de estrellas rodeada, No hay otro consuelo para mí en este triste suelo Que el ver tu imagen en el estrellado (cielo). Tu imagen en mi pecho ha hallado Un tabernáculo y sagrado relicario, Ante el cual arde la llama de mi amor (diario) En recuerdo de nuestro amor ya jurado. Muy pronto mi Adenga nos unirémos Ante el celestial trono de Dios Y para siempre nos amarrémos Y por la eternidad adorarémos, los dos.

EL AÑO NUEVO.

Dios eterno en tu presencia Minutos los siglos son, Y un segundo la existencia De cada generacion. Mas el hombre que á tu lado Ansia volar con fe, En su curso prolongado Cuan lentos, los años vé. Ya este año fenecido Que nuestra vida alenti, Y al descanso apetecido Un paso nos acerco. Gracia mil por tus mercedes Tu pueblo Señor te dá, Pues tú Señor lo puedes Tu diestra nos sostendrá. Llena el año que hoy empieza De gracia y de santidad, Colmado con largueza De paz y felicidad. Cristo las faltas perdona De nuestra amada nacion, Y sus esfuerzos corona De ventura y bendicion. Eljidle por morada Brille en ella la virtud, Y tu palabra sagrada Resuene de norte á sud. Has que le conserve pura En nuestras almas la fé, Y de tu senda segura Jamás se deslice el pie. Visita nuestras familias Y bendice nuestro hogar, Si tú Señor nos auxillas Nada nos puede faltar. Pues el hombre te venera Y te sirva haciendo el bien, Enséñase tu augusto nombre Por siglos sin fin Amen.

PENSAMIENTO Y CORAZON.

De distinta condicion y de igual fuerza escondida atormenta nuestra vida pensamiento y corazon. Siempre en mí los encontré riñendo batalla ruda el pensamiento es la duda el corazon la fé. El uno es dulce embleso el otro angustia y desmayo del cerebro brota el rayo del corazon nace el beso! Este, la calma sencilla aquel eterno problema uno la llama que quema otro el lucero que brilla. No hay sublime concepcion ni pensamiento inaudito que hagan sentir lo que un grito que brota del corazon. Uno amontonando penas y acortando la medida otro transformando en vida la sangre de nuestras venas. El corazon noble y fiel anuncia cuanto hay fecundo Colón sintió un nuevo mundo antes de pensar en el. Del mundo en el mar hirviente del hombre en la fiebre intensa todo lo ruin se piensa todo lo grande se siente De elegir entre los dos en sentir cifro mi anhelo pensar, no afeja el cielo sentir, no acerca á Dios, JOSE JACKSON VEYAS.

Anecdota.

Compadre, vengo á que me preste U. el burro para ir al monte, pues el mío se ha enojado hace tres dias. Mucho lo siento, buen amigo; pero se lo ha llevado un sujeto esta mañana, contesta el otro. Pero al mismo tiempo rebuzna el burro en la cunetra. Compadre, vamos claros; el burro está en la cunetra porqué lo estoy oyendo rebuznar. Lo que yo extraño es que de nated más crédito á la palabra del burro que á la mía, y por lo tanto no se lo preste á usted.

Para Venderse Barato.

Bogo y Carruaje, en la Libreria Española de Merulú. LINEA DE CORREOS. Correo y Expreso de Las Vegas al Puerto Bascon, tres veces á la semana, Parte de cada lugar citado arriba, los Lunes, Miércoles y Viernes. Paquetes y otra materia para transportacion debe dejarse en la tienda de N. L. Rosenthal & Hijo, en la Avenida del Ferrocarril, Plaza Nueva. La linea proporciona buenas acomodaciones para el transporte de pasajeros, á seis centavos la milla. J. M. GALLEGOS.

AVISO DE ADMINISTRACION

Los abajo firmados habiendo sido nombrados por el corte de pruebas del condado de San Miguel, Territorio de Nuevo Mexico, como administradores del estado de la finca Rafaela Montoya de Crespi, avisamos á toda persona que esté aduendada á dicho estado de venir á saldar sus cuentas dentro del tiempo prescrito por ley, y las personas que tengan reclamo contra dicho estado, estamos listos para pagarlos tan pronto como los mismos sean aprobados por los abajo firmados ó por el corte, dentro del tiempo prescrito por ley, de otro modo perderán todo reclamo. F. CRESPI, JOSÉ MONTOYA, SANTIAGO CRESPI Administradores. Los Alamos, N. M., Julio 29 de 1890.

PLAZA HOTEL,

M. WYRICK, Propietario. El Hotel mas completo en todos departamentos en Nuevo Mexico. La asistencia es la mejor y los precios mas reducidos. LAS VEGAS, N. M.

EL B. B. WELLS,

Traficante en Minas, Propiedad Raiz, Reces, Caballos, Ovejas y Ranchos Mejorados. Despacho en la calle del puente, cerca de la estafeta, Las Vegas, N. M.

Toda clase de obligaciones y bonos del Territorio y de Condado, se compran y se venden; toda clase de certificaciones de terrenos se compran y se venden, los cuales intitulan á toda clase de terrenos del Gobierno. Cincuenta ranchos atrasos y mejorados para venderse en Nuevo Mexico y la Republica de Mexico, abarcando tramos desde 20,000 hasta 1,000,000 de acres cada uno; precio, desde veinte centavos hasta un peso por cada acre. Se garantizan títulos perfectos. Plena informacion será remitida bajo aplicacion hecha. Teniendo relaciones regulares de negocios con abogados de Washington, la capital de la nacion; estoy preparado para dar atencion especial á toda clase de reclamos en contra del gobierno de los Estados Unidos. Tambien se hacen colecciones en todas partes del Territorio.

HOTEL CENTRAL,

O. T. FLINT, Propietario. Plaza Nueva, Las Vegas, N. M. Se dá la mejor atencion por menos precio que en ningun otro lugar de la ciudad.

T. W. HAYWARD,

Carnicero, POR MAYOR Y AL MENUEO. Paga los mejores precios por reses, certeros y marranos gordos. Siempre hallarán ventaja en comprar y vender á Tomás W. Hayward. Plaza Nueva, Las Vegas, N. M.

SOLOMON SPIEGELBERG,

(Establecido en 1854) EL COMERCIANTE MAS DIGNO acaba de recibir un surtido de

Efectos Nuevos,

PARA CABALLERO. Todas aquellas personas que deseen comprar efectos buenos y baratos harán bien de visitarlo antes de ir á otra parte.

JOHN GRAY,

Prostamista sobre Propiedad Raiz. Tambien es Agente de la Compania de Aseguranzas contra Incendios y Accidentes. Se compra y vende propiedad raiz. Oficina al lado oriente de la plaza, Santa Fé, N. M.

PARK SALOON,

CATARINO ROMERO, Propietario. En este famoso salon se encuentran las mejores mesas de billar. Tambien tiene siempre en mano un surtido completo de Vinos, Licores á Cigarros. TOMEN AVISO. Todas personas son por éste avisado que Vidal Shoble ya no está mas en el empleo de la Agencia General de St. Louis, Mo., de la Mutua Compania de Seguros de Vida de Nueva York (the Mutual Life Insurance Company of New York) y que el no está autorizado para solicitar negocios ó colectar dinero por dicha Agencia General ó dicha Compania. SHERMAN SOX & BARBERS.

Comisionista y Agente.

Advertisement for Felix Martinez General Broker, Real Estate, Land Grants, Improved Ranches, Cattle Ranges, Native Cattle, Improved Cattle, Horses & Sheep, Land Survey of All Kinds, Territorial and County Warrants. LAS VEGAS, NEW MEXICO.

Para Perfeccionar títulos de mercedes del gobierno.

ACADEMIA DE Nuestra Senora de la Luz.

DIRIJIDA POR Las Hermanas de Loreto, Santa Fé, N. Mex. La presente sesion se abrió el día 1.º de Setiembre, 1890. Por informe, escribise á la superiora MADRE FRANCISCA LAMY.

THE BROAD GAUGE SALOON.

RESORTE POPULAR. Lado Oriente de la Plaza, Santa Fé, N. M. Es el lugar mas placentero y agradable de la ciudad. Tiene las mejores mesas de Billar. Tambien tiene la mejor calidad de Vino Licores y Cigarros.

La Zapateria de Las Vegas,

C. V. HEDGCOCK, Agente. Zapateria de toda clase para caballeros, señoras y niños. Botas y Zapatos hechos á la orden.

H. H. ZUMWALT,

Librero y Papelero, SANTA FE, N. M. Tiene un surtido completo de Libros en Blanco, Papel para escribir, Papel para Documentos, Papel para Notas, Carteras de todos tamaños, Tintas de todos colores, Lapizes, Plumas. Ofresco vender mi surtido á precios tan baratos que nunca antes se habian ofrecido. Lado oriente de la plaza, Santa Fé, N. M.

CERVECERIA

DE FISCHER Y CIA., Manufactureros de CERVEZA ERICTAMENTE PURA Y AGUAS MINERALES DE LAS MAS FINAS. Santa Fé, Nuevo México.

J. G. SCHUMANN,

Comerciante en Botas y Zapatos, Baqueta y Cordobanes de todas Clases. Se atiende inmediatamente á órdenes recibidas por el correo Cajon de Estafeta No. 143. Santa Fé, N. M.

YEARS OF VARIED EXPERIENCE

and SUCCESSFUL FIVE METHODS that we alone own for all Diseases. FREE BOOK ON THE HOME TREATMENT OF ALL DISEASES FOR A LIMITED TIME FREE. R. L. HOPE FOR YOU AND YOURS.

USE FERRY'S SEEDS

THE BEST. D. M. FERRY & CO. Illustrated, Descriptive and Priced SEED ANNUAL For 1891 will be mailed FREE to all applicants, send to last season's customers. It is better than ever. Every person using Garden, should send for it. Address D. M. FERRY & CO. DETROIT, MICH. Languages spoken in the world.

Garantizamos Que Sus Cajas

Curan cualquier caso. Con Cajas recibidas por nosotros por sendas cajas acompañadas con \$5.00 mandaremos al comprador nuestra garantía por escrito de re-embolsarlos su dinero si el tratamiento no afecta curacion. \$500 DE RECOMPENSA. Paguemos la arribia dicha recompensa por cualesquier caso de Entremedad en el Hígado, Dispepsia, Dolor de Cabeza, Indigestion, Constipacion ó Estrofinamiento que no curamos con las Pildoras Vegetales de Hígado de West, cuando se sigue estajetamento las direcciones. Seon intencionalmente Vegetales y siempre dan satisfaccion. Afortunadas en Anear. Cajas grandes conteniendo 30 Pildoras, 25 centavos. Cuidense de Falsificaciones es Imitaciones. Las genuinas manufacturadas solamente por THE JOHN C. WEST COMPANY, CHICAGO, ILL.

Propiedad Raiz y Personal.

C. M. CREAMER,

Sucesor de Fischer y Cia. Farmacista, DROGAS, Cepillos, Esponjas, Perfumes, A tienos de tocador, y Vinos. LICORES y CIGARROS. Nuestro surtido es genuino y de la mejor caudal. Las órdenes por el correo serán atendidas con prontitud. C. M. Creamer, Santa Fé, N. M. J. WELTMER.

DEPOSITO DE NUEDAS

Se venden Libros, Historias, Gacetas, Papeleria y toda clase de utensilios de oficina. Se vende la Pluma de Fuente de "Peerless" Garantizada Dulces Frescos. Puros Finos y Tabaco.

Salud es Riqueza

El tratamiento del Nervio y del Seso del Dr. E. C. West es un medicamento especifico garantizado para el Paroxismo Histórico, Devanamiento, Convulsiones de Niños, Neuralgia, Nerviosidad, Dolor de Cabeza, Postura Nerviosa causada por el uso de Alcohol ó Tabaco, Depresion Mental, Devesos, Abandamiento del Seso, resultando en demencia que conduce á la Miseria, Desencaminamiento y Muerte, Edad Avanzada, Prematura, Estorilidad. La pérdida de los poderes en ambos Sexos, Flujos involuntarios causados por el exceso del estudio del Seso. Cada caja contiene el tratamiento de un mes. \$1.00 la caja, ó 6 cajas por \$5.00. Se mandarán por el correo franco de porte.

Garantizamos Que Sus Cajas

Curan cualquier caso. Con Cajas recibidas por nosotros por sendas cajas acompañadas con \$5.00 mandaremos al comprador nuestra garantía por escrito de re-embolsarlos su dinero si el tratamiento no afecta curacion. \$500 DE RECOMPENSA. Paguemos la arribia dicha recompensa por cualesquier caso de Entremedad en el Hígado, Dispepsia, Dolor de Cabeza, Indigestion, Constipacion ó Estrofinamiento que no curamos con las Pildoras Vegetales de Hígado de West, cuando se sigue estajetamento las direcciones. Seon intencionalmente Vegetales y siempre dan satisfaccion. Afortunadas en Anear. Cajas grandes conteniendo 30 Pildoras, 25 centavos. Cuidense de Falsificaciones es Imitaciones. Las genuinas manufacturadas solamente por THE JOHN C. WEST COMPANY, CHICAGO, ILL.

USE FERRY'S SEEDS

THE BEST. D. M. FERRY & CO. Illustrated, Descriptive and Priced SEED ANNUAL For 1891 will be mailed FREE to all applicants, send to last season's customers. It is better than ever. Every person using Garden, should send for it. Address D. M. FERRY & CO. DETROIT, MICH. Languages spoken in the world.